



HARLINGEN PARKS & RECREATION

*Play in the park
this Fall!*



Fall Schedule 2015

Oficiales de la Ciudad

Chris Boswell	Alcalde de la Ciudad
Danny Castillo	Comisionado, Distrito 1
Tudor G. Uhlhorn	Comisionado, Distrito 2
Michael Mezmar	Comisionado, Distrito 3
Rubén de la Rosa	Comisionado, Distrito 4
Victor Leal	Comisionado, Distrito 5
Carlos Yerena	Administrador de la Ciudad
Dan Serna	Sub-administrador de la Ciudad
Gabriel Gonzalez	Sub-administrador de la Ciudad

Junta Consultiva Parques y Recreaciones

David Aguilar	Presidente
Ashley Barker	Miembro
Lorenzo Hernandez	Miembro
Philip Oxford	Miembro
Kenneth Pruneau	Miembro
Eduardo Sanchez	Miembro

Inscripciones sin cita

OFICINA DE PARQUES Y RECREACIÓN
 502 East Tyler
 Horario de atención: Lunes a Viernes
 8:00 a.m.-5:00 p.m.
 (956)216-5951

Para mas información sobre actividades y eventos, visite: WWW.MYHARLINGEN.US

- ◆ Haga clic en la ficha de Parques y Recreación que ubicada en el lado izquierdo hacia el fondo.
- ◆ Puede ver nuestra NUEVA TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL en la web también!

Equipo de Trabajo P&R

Javier Mendez	Director de Parques y Recreaciones
Jeff Lyssy	Superintendente de Parques
Armando Villela	Supervisor de Parques
Lupe Gonzalez	Supervisor de Atletismo
Austin Lysak	Supervisor Acuático
Lara Di Paola	Supervisor de Recreaciones
Yohanna Sanchez	Ayuda de Servicio al Cliente

Números indispensables

Parques y Recreaciones	216-5951
Parques y Recreaciones Fax	216-8035
Pendleton Pool	425-4270
Harlingen Community Center	428-5020
Deportes/Recreaciones (linea directa)	216-5956
Harlingen Artes & Entretenimiento	216-5990
H.E.B Tennis Center (Don VanRamshorst)	789-4509
Tony Butler Golf Course	216-5272
Edificios Publicos (reservaciones)	216-5291
Biblioteca Publica	216-5800
Departamento de Salud	216-5220
Boy's & Girl's Club	428-4183
Cámara de Comercio de Harlingen	423-5440
Downtown Development District	216-4910
Museo de Artes y Herencia de Harlingen	216-4903





Gracias a los auspiciadores ...

¡Un Verano Exitoso!



Programas de Verano

Este verano Parques y Recreación celebró dos campamentos de cuatro semanas para los niños de primaria de Harlingen y las áreas circundantes. De 07:30 am-1:00 pm y los niños participaron en actividades relacionadas con las artes y artesanías, deportes, natación y paseos. El desayuno y el almuerzo fueron proporcionados por HCISD.



Campamento de Robótica

Parques y Recreación se unió con el entrenador de Robótica de la Escuela Gutiérrez, Sra. Verónica Baca para desarrollar el campamento de Robótica. Los estudiantes aprendieron cómo construir robots usando "Lego" y programarlos para moverse y sobre el uso de sensores para competir en el concurso "Sumo-bot". Los estudiantes llegaron de todo el valle para participar en este programa. Tenga la seguridad, esta experiencia será la primera de muchas.



Pista y Campo

Este año los Juegos de Texas, se celebraron en Bryan - College Station. Tuvimos una gran asistencia y nuestros atletas de Harlingen lograron buenos lugares. Felicitaciones a todos los participantes!

Juegos de Texas 2015 Ciudad de Harlingen

Salto a lo alto—Féminas

Kaylee Daniel – 1er lugar

Triple Salto—Féminas

Caroline Grannum – 1er lugar

Salto a lo largo—Féminas

Mellory Grannum – 8vo lugar

Triple Salto—Féminas

Alondra Escobar – 7mo lugar

110 metros—Varones

Aiden Silva – 2do lugar

300 metros—Varones

Israel Villarreal – 1er lugar

Salto a lo alto—Varones

Aiden Silva – 7mo lugar

Salto con pértiga—Varones

Keaton Daniel – 4to lugar

Salto de espaldas

Lauren Uribe - 8vo lugar

Salto con pértiga—Varones

Sebastian Garcia – 7mo lugar

Salto a lo alto—Varones

Devin Rosas – 1er lugar

Salto con pértiga—Varones

Marcus Ramirez – 2do lugar

Triple salto—Varones

Devin Rosas – 6to lugar

Salto con pértiga—Varones

Laredo Pemelton – 3er lugar

Lanzamiento de pesa—Varones

Michael Zuniga – 2do lugar

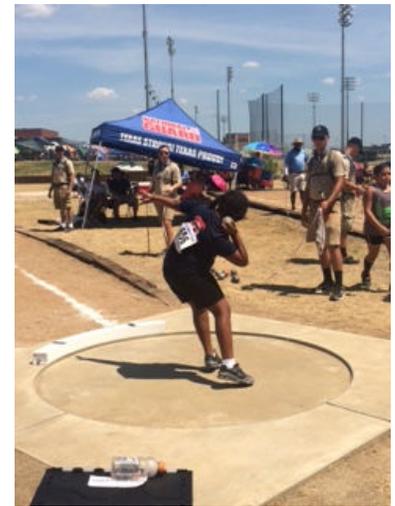
Travis Barnes – 4to lugar

Lanzamiento de disco—Varones

Michael Zuniga – 4to lugar

Salto de espaldas

Aransas Haley - 7mo lugar



Requisitos y Política de fotos

- ◆ Por favor regístrese para las clases, ligas, y eventos especiales en la oficina de Parques y Recreaciones a menos que otra cosa se indique.
- ◆ Por favor asista a los programas que usted se registre o avise con tiempo de no poder asistir.
- ◆ No se hace ningún tipo de registro por teléfono o si no hay un pago completo.
- ◆ Solamente aceptamos efectivo o cheques. Por favor dirija su cheque a "City of Harlingen".
- ◆ El Departamento de Parques y Recreaciones de la Ciudad de Harlingen puede tomar fotos de los participantes en los programas. Por favor tome en cuenta que estas fotos pueden ser utilizadas para nuestros siguientes folletos.
- Para información llame (956)216-5951 o a Lara Di Paola al (956)245-1222

NINJUTSU (ARTES MARCIALES)

"Rough Boy Ninjutsu" se centra en enseñar la manera más rápida de aprender Ninjutsu, mientras apoya la construcción de su confianza. Ninjutsu es algo más que un arte marcial; es un ejercicio, un plan de pérdida de peso, y una gran alza de adrenalina de energía. Al final de la clase, no sólo se irá a casa con un gran entrenamiento, pero con habilidades que puede, un día, salvar su vida. Los estudiantes pueden usar pantalones cortos con una camiseta.

Instructor: Horacio Rodriguez

Minimo de participantes: 5

Edades: Kids 7-12, Adults 13 and up

Costo: \$35.00 por mes (4 clases por mes).

Dias: Martes

Horario: 5:30 - 6:30p.m. para niños, 6:30 - 7:30 para adultos

Ubicación: Harlingen Community Center,
201 E. Madison Ave.

Inscripciones serán en la Oficina de Parques y Recreaciones o el primer día de clases

- ◆ En o antes de Septiembre 1, 2015
- ◆ En o antes de Octubre 6 2015
- ◆ En o antes de Noviembre 3 2015
- ◆ En o antes de December 1, 2015

ZUMBA MAÑANERA

Olvida el ejercicio, solamente suelta tu cuerpo al ritmo de la música. Zumba® cuentan con ritmos exóticos, latinos e internacionales. Antes de que te des cuenta, podrás estar en forma y tus niveles de energía se elevaran! Es fácil de hacer. Eficaz y totalmente estimulante. **Por favor traigan un "yoga mat" y unas pesitas de entre 1 y 2 libras.**

Instructor: Mori Lugo

Edades: : Adultos

Costo: \$15.00 por mes

Horario: Lunes, Martes y Miércoles de 9:00 - 10:15 a.m.

Ubicación:

Lunes a Ol D's Soda Shop (105 W. Jackson St.)
Martes y Miercoles en el Harlingen Community Center,
201 E. Madison Ave.

Inscripciones serán en la Oficina de Parques y Recreaciones o el primer día de clases

- ◆ En o antes de Agosto 31, 2015
- ◆ En o antes de Octubre 5, 2015
- ◆ En o antes de Noviembre 2, 2015
- ◆ En o antes de Noviembre 31, 2015

YOGA EN EL PARQUE

La yoga es una forma de meditación en movimiento que mejora la capacidad física y agudiza la capacidad mental. Desafía a la mente logrando tranquilidad mientras trae el enfoque y la fuerza para su vida. **Todos los niveles de Vinyasa:** Esta clase consiste en una serie de fortalecimientos y estiramientos de yoga tradicional o asanas (posturas) vinculada con el movimiento de la respiración. Esta clase tiene un mayor nivel de movimiento y sincronización, así como pranayama (ejercicios de respiración). Los participantes deben traer un "yoga mat", una manta y deben vestir ropa cómoda.

Instructora: Amy Lynch

Minimo de participantes: 5

Costo : \$60 por sesión

Dias y horas: Sábados 10:00 a.m.—11:15 a.m.
Septiembre 19—Octubre 24

Ubicación: Liberty Gardens 410 76 Drive
(Al lado de la Biblioteca Publica)

Inscripciones serán en la Oficina de Parques y Recreaciones o el primer día de clases

- ◆ En o antes de Septiembre 19, 2015

ZUMBA EN LA TARDE

Hola, mi nombre es Sharon Farias y me encanta dar clases de Zumba®. La razón es simple: Cada clase se siente como una fiesta! Ven, unete a mí y verás lo que quiero decir. Ni siquiera tiene que saber bailar. Sólo tienes que mover tu cuerpo y seguirme. Es fácil! Ven a probarlo, usted tendrá mucha diversión! Espero contar con su presencia!

Instructor: Sharon Foster Farias

Ages: Adult

Costo: \$15.00 por mes

Horario: Lunes y Miércoles de 5:30 pm - 6:30 pm.

Ubicación:

Harlingen Community Center
201 E. Madison Ave.

Inscripciones serán en la Oficina de Parques y Recreaciones o el primer día de clases

- ◆ En o antes de Agosto 31, 2015
- ◆ En o antes de Octubre 5, 2015
- ◆ En o antes de Noviembre 2, 2015
- ◆ En o antes de Noviembre 31, 2015

Registro de Clase

- Regístrese para las clases en la oficina de Parques y Recreación ubicada en 502 E. Tyler de 8 a.m.-5:00 pm.
- Pague en efectivo o cheque a nombre de la Ciudad de Harlingen.
- El dinero será reembolsado si la clase es cancelada debido a un número de participantes insuficiente.
- Para información llame (956)216-5951 o a Lara Di Paola al (956)245-1222

TAI CHI

Tai Chi se traduce literalmente como "ultimo puño supremo". El tai chi es conocido por sus atributos de movimiento lento, pero la gente sabe que si se hace correctamente Tai Chi es un gran trabajo, así como un sistema de defensa personal. Esta forma suave de ejercicio también se usa para prevenir o aliviar muchos males del envejecimiento y podría ser la actividad perfecta para el resto de su vida.

Instructor: Jose Olivarez

Mínimo de participantes: 4 **Máximo:** 20

Edades: 7 años en adelante

Costo: \$35.00 por mes / \$60 por dos

Días: Martes **Horario:** 7:30—8:30 p.m.

Ubicación: Harlingen Community Center,
201 E. Madison Ave.

Inscripciones serán en la Oficina de Parques y Recreaciones o el primer día de clases

- ◆ En o antes de Septiembre 1, 2015
- ◆ En o antes de Octubre 6, 2015
- ◆ En o antes de Noviembre 3, 2015
- ◆ En o antes de December 1, 2015

BAILE TEJANO

Si usted siente que el baile es demasiado difícil, entonces Tejano es para ti. Esta clase además de diversión también incluye aprender pasos básicos tanto de polca como de cumbia. Si puedes caminar, entonces usted está a mitad de camino. No se necesita compañero, pero lo recomendamos.

Instructor: Noe Sanchez

Mínimo de participantes: 10

Edades: 10 años en adelante

Costo: \$20.00 una persona, \$30.00 pareja (4 clases por sesión).

Días: Miércoles, Octubre 7,14,21,28

Horario: 6:00 -7:00 p.m.

Ubicación: Harlingen Community Center
201 E. Madison Ave.

Inscripciones serán en la Oficina de Parques y Recreaciones o el primer día de clases

- En o antes de Octubre 7, 2015

TEXAS TWO-STEP

Venga y vea lo fácil que es aprender Texas Two-Step! La música tiene buen ritmo. La clase incluye el aprendizaje de la danza, etiqueta adecuada, trabajo de pies, girando en pareja, y la vuelta de WHIP que es muy popular. No se necesita compañero, pero lo recomendamos.

Instructor: Noe Sanchez **Mínimo de participantes:** 10 **Edades :** 10 años en adelante

Costo: \$20.00 una persona, \$30.00 pareja (4 clases por sesión). **Días:** Miércoles, Octubre 7,14,21,28

Horario: 8:00 -9:00 p.m. **Ubicación:** Harlingen Community Center, 201 E. Madison Ave.

Inscripciones serán en la Oficina de Parques y Recreaciones o el primer día de clases

- En o antes de Octubre 7, 2015

KUNG FU

Kung Fu se traduce como "trabajo duro". Kung Fu es marcial externo de ritmo rápido. Cuando se entrena Kung Fu, el practicante va a ganar fuerza, velocidad, agilidad, defensa personal, y el honor.

Instructor: Jose Olivarez

Mínimo de participantes: 4 **Máximo:** 20

Edades: 7 años en adelante

Costo: \$35.00 por mes / \$60 por dos

Días: Martes

Horario: 7:30—8:30 p.m.

Ubicación: Harlingen Community Center,
201 E. Madison Ave.

Inscripciones serán en la Oficina de Parques y Recreaciones o el primer día de clases

- ◆ En o antes de Septiembre 1, 2015
- ◆ En o antes de Octubre 6 2015
- ◆ En o antes de Noviembre 3 2015
- ◆ En o antes de December 1, 2015

CUMBIA

Cumbia tiene un ritmo característico parecido al latido del corazón. Es una gran herramienta para empezar a aprender cualquier estilo de baile latinoamericano. Venga y aprenda cómo bailar Cumbia, desde básico hasta avanzado.

Instructor: Noe Sanchez

Mínimo de participantes: 10

Edades: 10 años en adelante

Costo: \$20.00 una persona, \$30.00 pareja (4 clases por sesión).

Días: Miércoles, Octubre 7,14,21,28

Horario: 7:00-8:00 p.m.

Ubicación: Harlingen Community Center,
201 E. Madison Ave.

Inscripciones serán en la Oficina de Parques y Recreaciones o el primer día de clases

- En o antes de Octubre 7, 2015

Registro de Clase

- Regístrese para las clases en la oficina de Parques y Recreación ubicada en 502 E. Tyler de 8 a.m.-5:00 pm.
- Pague en efectivo o cheque a nombre de la Ciudad de Harlingen.
- El dinero será reembolsado si la clase es cancelada debido a un número de participantes insuficiente.
- Para información llame (956)216-5951 o a Lara Di Paola al (956)245-1222

**BABY COMBO
(BALLET AND TAP)**

Trae a tus pequeños a aprender los conceptos básicos de Tap y Ballet. Recibirán una hora de instrucción en movimiento creativo usando una serie de divertidas canciones. Junto con el inicio de la fundación de la danza, Lorri ayudará a que la coordinación y la conciencia sobre el espacio del niño incrementen.

Instructora: Lorri DeJesus
Máximo de participantes: 8
Edades: 2 1/2 a 4 años
Costo: \$32.00 por mes
Días: Lunes o Martes
Horario: 5:30—6:30 p.m.
Ubicación: Harlingen Community Center
 201 E. Madison Ave.

Inscripciones serán en la Oficina de Parques y Recreaciones o el primer día de clases

- ◆ En o antes de Agosto 31, 2015
- ◆ En o antes de Octubre 5, 2015
- ◆ En o antes de Noviembre 2, 2015

**PRINCIPIANTES/
INTERMEDIO
BALLET, TAP, Y JAZZ**

Las técnicas del Ballet, Tap, Jazz y su terminología se impartirá en esta clase de una hora, ya sea a nivel de principiante o intermedio basado en las habilidades del estudiante. Mientras trabajaban en la técnica, los estudiantes obtendrán la fuerza, la coordinación, y la confianza que vienen con la disciplina de estos bailes.

Instructora: Lorri DeJesus
Máximo de participantes: 8
Edades: 5 a 8 años
Costo: \$32.00 por mes
Días: Martes
Horario: 6:30—7:30 p.m.
Ubicación: Harlingen Community Center, 201 E. Madison Ave.

Inscripciones serán en la Oficina de Parques y Recreaciones o el primer día de clases

- ◆ En o antes de Septiembre 1, 2015
- ◆ En o antes de Octubre 6, 2015
- ◆ En o antes de Noviembre 3, 2015

BELLY DANCE

Aprenda cómo moverse con los ritmos orientales de la danza del vientre. En esta clase se trabajará en el aislamiento del cuerpo, la coordinación, la musicalidad y el equilibrio. Pasos de baile se desglosarán paso por lo que no se necesita experiencia. Vamos a empezar desde cero! Por favor, vengan con ropa cómoda (bufanda de la cadera sugerido, pero no es obligatorio); descalzos o con zapatillas de ballet.

Instructora: Eva Pena
Edades: 15 en adelante
Days: Martes comenzando Septiembre 8.
Horario: 6:00 - 7:00 p.m.
Costo: \$45.00 una persona/ \$70.00 por pareja
Location: Harlingen Community Center, 201 E. Madison Ave.

Inscripciones serán en la Oficina de Parques y Recreaciones o el primer día de clases

- ◆ En o antes de Septiembre 1, 2015
- ◆ En o antes de Octubre 6, 2015
- ◆ En o antes de Noviembre 3, 2015

VEN A JUGAR CARTAS!!

Euchre y Cribbage son sólo el comienzo. Encuentra tiburones tarjeta compañeros para jugar sus juegos favoritos. Disfrute de la camaradería y perfeccionar sus habilidades de todos GRATIS! * No de apuestas permitido. *

Días y Horario: Martes y Jueves de 10:00 a.m. - 11:00 a.m.

**FACILIDADES ACUATICAS
HORARIO DE OTOÑO**

PENDLETON POOL

1427 Morgan Blvd.
(956) 425-4270

Natación

Días: Lunes—Viernes
Horas: 6:00 a.m. - 8:00 a.m.
 10:00 a.m. - 1:00 p.m.
 8:00 p.m. - 9:30 p.m.

Costo: \$1.00

Aeróbicos Acuaticos

Días: Lunes, Miércoles y Viernes
Horarios: 8:45 a.m. - 9:45 a.m.
 6:30 p.m. - 7:30 p.m.

Costo: \$25 por mes/por sesion

Las inscripciones se hacen en Pendleton al principio de cada mes. Los honorarios no serán prorrateados para las inscripciones tardías.

**LON C. HILL
VICTOR Y
EL SPLASH PAD
PERMANECERAN
CERRADOS**

Para información sobre el Equipo de Natación de Harlingen (HAT), favor contactar al Coach Tucker al (956) 873-1951 o visite www.swimhat.org



LIGA PRIMAVERAL DE BASKETBALL LAW ENFORCEMENT

Inscripción: Diciembre 1. - 28 (terminan Diciembre 28 a las 5pm) **NO SE HARAN EXCEPSIONES**

Costo de inscripción: \$300.00 por equipo.

Juegos comienzan: Enero 6, 2016 (Solo Miércoles)

LIGA DE SOFTBALL DE OTOÑO

Inscripción comienza el 17 de agosto y terminan el 11 de septiembre a las 5:00 pm **NO SE HARAN EXCEPSIONES**

Juegos comienzan: CO-ED Lunes, Septiembre 28
MENS Martes, Septiembre 29

Horarios: 7pm , 8pm , 9pm & 10pm

Costo : \$175.00 por equipo más \$10.00 (por equipo, por juego)

Pague en cash o cheque a nombre de City of Harlingen.

**Número de juegos depende de la cantidad de equipos por división.



Pagos deben ser hechos en efectivo o cheque a nombre de "CITY OF HARLINGEN"

Para mas informacion, llame a Lupe Gonzalez, Supervisor de Atletismo (956) 202-2734 o al Departamento de Parques y Recreaciones al (956) 216-5951.

CLUB DE TENIS DE MESA DE HARLINGEN

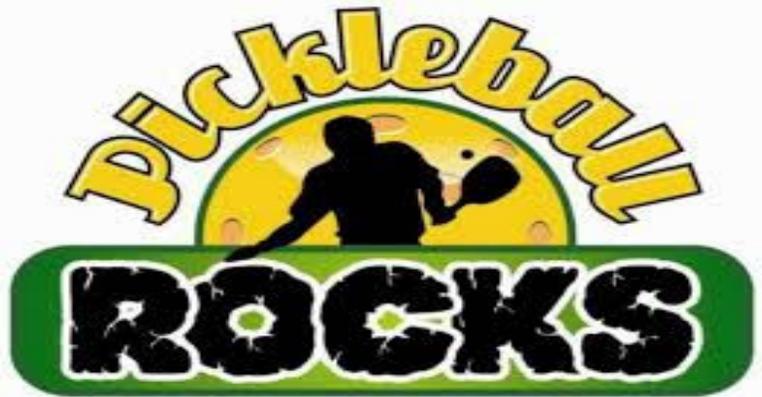


Patrocinado por la asociación de Tenis de Mesa de Harlingen junto al Departamento de Parques y Recreaciones de Harlingen. Abierto para las edades de 8 a 80 +. Para costos por favor contacte al Señor Bob Salmeron, USATT y entrenador de la ITTF, al (956) 428-2002 o visite el sitio web en www.hgnttc.org. Tenemos paletas de tenis disponibles. Use ropa cómoda; camiseta, pantalones cortos y zapatillas de gimnasia.

Ubicacion: Harlingen Community Center
201 E. Madison Ave.

Dias: Lunes y Miercoles

Horarios: 6:00 - 9:00p.m.



No es Tennis, tampoco es Ping-pong; Pickleball toma los atributos de ambos partidos y los combina en un juego de bajo impacto y de ritmo rápido para todas las edades. Si usted es un principiante o a estado jugando siempre, usted encontrará personas para jugar de acuerdo a su nivel de habilidad. Clases disponibles. Así que venga y "Juguemos!"

La cancha es bajo techo con aire acondicionado.

Ubicación: Harlingen Community Center
201 E. Madison Ave.

Dias y Horarios:

Mayo a Septiembre. Miercoles 6-9 p.m., Martes y Jueves 1 - 5 p.m.

Octubre a Abril: Lunes 6:30-9 p.m., Martes, Miercoles y Jueves 1:00 - 5:00 p.m.

Costo: \$1.00

Para más información llame al (956)245-1222 o a nuestra oficina al (956)216-5951



**BOYS & GIRLS
CLUB**

**“Boys and Girls Club” de Harlingen
Harry Nigro (Unidad principal)**

1209 W. Washington
(956) 428-4183
Horario de verano: 9:00 a.m.- 5:00 p.m.
Edades 6 - 10: 9:00 a.m. – 2:00 p.m.

Unidad de Lemoyne Gardens

Horario de verano: 10:00 a.m. – 4:00 p.m.
Airbase Road
(956) 425-2257

Unidad de Ben Milam/ Bonita Park

Horario de verano: 10:00 a.m. – 4:00 p.m.
1215 Rangerville Rd.
(956) 428-7816

Unidad de Lamar/ Los Vecinos

Horario de verano: 10:00 a.m. – 4:00 p.m.
1100 “M” St.
(956) 423-7005

Unidad de Wilson/Primera

Horario de verano: 10:00 a.m. – 4:00 p.m.
Corner of Stuart Place and Primera Rd.
(956) 421-3244

**Boys & Girls Club of Harlingen
Información para la temporada de otoño**

Programas deportivos para primaria

Flag Football 3rd, 4th, 5th
COED Volleyball 3rd, 4th, 5th
Fecha limite para inscripciones : Septiembre 11, 2015

Programas deportivos para secundaria—Baloncesto

Fecha limite para inscripciones : Septiembre 9, 2015

Programas deportivos de Baloncesto

Inscripciones comienzan en Septiembre 15, 2015
Junta organizacional: Jueves, Octubre 8, 2015

Programas deportivos para adultos

LIGA DE BALONCESTO PARA ADULTOS inscripciones antes del 8 de Septiembre
Costo: \$275.00
LIGA DE VOLLEYBALL PARA ADULTOS inscripciones antes del 8 de Septiembre
Costo: \$180.00

Para información: Alma al 956-428-4183 o bclub@rgv.rr.com
LIKE US ON FACEBOOK visitenos en www.mybgchkids.org

Atletismo/Deportes



Tony Butler Golf Course

2640 South M St.
Harlingen, TX 78550
Telefono: 956-216-5970
Horario: Open Daily 6:30am - 6:00pm



El campo de golf Tony Butler es un campo de prácticas de veintisiete hoyos , putting y chipping green. Cuenta con una cafetería y tienda de golf. El campo de 18 hoyos es un diseño de campeonato que mide 6.400 yardas, par 71. El campo de 9 hoyos es un curso más corto que mide 2.600 yardas, par 35. Caminos pavimentados han sido instalados en los 27 hoyos.

Torneos:

- Sept. 12, 2015 (Harlingen Sunburst Rotary)
- Sept. 19, 2015 (Relevo por la vida)

**Para más información llame a Tony Butler Golf al (956)-216-5970.

H.E.B. TENNIS CENTER



Aprenda y juegue! Sesiones para adultos y juvenes comenzando ahora!

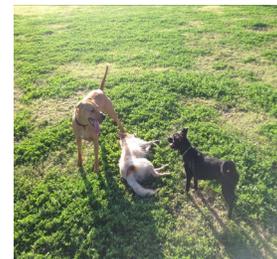
Para informacion, contacte a Don VanRamshorst al (956) 789 - 4509



Victor Park
Intersection of US HWY 77/83 and “M” St.
Open 7 Days a Week
From Dawn to Dusk

Los perros grandes y pequeños pueden venir y disfrutar de las comodidades que incluyen un curso de agilidad para perros pequeños, una fuente de agua y accesorios para el disfrute de los caninos; por no hablar de las 4.5 hectáreas de espacio para correr.

Para obtener más información, incluyendo reglas ir a la página web de Parques y Recreación . www.myharlingen.us



Jackson Street “Market Days”

Disfrute de un festival al aire libre a la antigua con artesanías, música en vivo, vendedores de comida, y más. Este evento tiene lugar cada primer sábado de cada mes de 9:00am –3:00pm en la histórica Jackson St. entre Comercio y la 4ta calle. Para más información póngase en contacto con June Ramírez, (956) 423-4041.

Mercado de agricultores de Harlingen

El Mercado de agricultores de Harlingen es un evento semanal en el centro de Harlingen, a partir de mediados de octubre a junio. Se lleva a cabo la calle "A" entre Monroe y Jackson, de 3pm—4:30pm. Encuentras productos frescos de agricultores locales, productos horneados, huevos frescos, y más. Para obtener más información, echa un vistazo a “Harlingen Farmers Market” en Facebook. El mercado se reanuda el 17 de octubre de 2015.

Noches de Arte de Harlingen

Las noches de arte de Harlingen son cada último viernes de cada mes en el centro de Harlingen, 7-9 pm Varios estudios de arte, galerías, tiendas y restaurantes permanecen abiertos hasta tarde con las exhibiciones especiales de arte original, música, refrescos, tiendas y mucho más. Para obtener más información, visite “Harlingen Art Night” en Facebook.

Diez y Seis de Septiembre

Sábado, 12 de Septiembre de 2014 de 7:00 - 9:00 p.m. en el Auditorio Municipal Harlingen **ENTRADA GRATIS** Para información llame al (956)423-5440

Primera edición anual con Los Héroes RGV 5K Caminata / Carrera

Sábado, 26 de Septiembre 2015 de 8:00 am a 12:00 pm saliendo de Ave. Jackson Oeste. y la calle A.
HÉROES RGV 2015 le llevará por la hermosa e histórica de la calle Jackson de Harlingen hasta el lago de la ciudad. Corra con nuestros HEROES (Policía, EMS, bomberos), mientras recaudan fondos para dos grandes causas; Casa Ronald McDonald y las Olimpiadas Especiales de RGV . Corra, camine, divirtirse y sea un héroe ayudando a su comunidad. Preinscripción disponible en Footworks (2224 S. 77 Sunshine Strip # 94)

**Para más información póngase en contacto con Orlando Gonzales al (956) 244-2482 o ogonzales@harlingenpolice.com.
También puede contactar a Jolynn Morales en jmorales@harlingenpolice.com**

Halloween en el parque—6ta celebración anual

Juegos, trato o truco y el camino embrujado son unas de las sorpresas que te esperan en este “espeluztacular “ evento. Sábado, Octubre 31 de 2015 en el Rangerville Park (1101 Rangerville Rd.) de 6:00 - 9:00 pm. **ENTRADA GRATIS**

“ Celebrando la Musica Tejana” presentado por “Blues on the Hill”

Peña Eye Institute se ha asociado con la ciudad de Harlingen para traer la Gira del Museo de Dallas Cowboy, artículos promocionales para la venta, Cheerleaders y "Rowdy" a Harlingen. Música, comida y bebidas completaran este día de diversión. Viernes, Noviembre 14 de 2015 en Lon C. Hill Fair Park (1204 Fair Park), llámenos para información sobre horarios.
ENTRADA GRATIS.

Medio Maratón de Harlingen

Domingo, 15 de Noviembre 2015 partiendo de 1204 Fair Park Blvd. Harlingen, TX.

Vuelva a descubrir la belleza del centro de Harlingen y sus puntos de interés. Encontrará música de fiesta y agua en cada milla. Vamos a avanzar juntos en la creación de una "comunidad más saludable y más activa", una milla a la vez. Elija entre el medio maratón, el relevo de 2 hombre o el 5k. Regístrese en Footworks o Footworkshalf.mvevents.com

29a Celebración Anual del Encendido Navideño del Arroyo

Jueves, Diciembre 3, 2015 en McKelvey Park (1325 S. 77 Sunshine Strip) comenzando a las 6:30 pm.

El Arroyo Holiday Lighting cuenta con festivas actuaciones musicales de grupos locales y una presentación especial de Santa Claus. Asientos estarán limitados en el parque así que traiga una silla o una manta y llegue temprano.

Desfile de Navidad de RGV Anual Jaycees 'en el centro de Harlingen

Viernes, 4 de diciembre 2015 a las 7:00 pm en Jackson St.

El desfile comienza a las 7:00 pm y va por la Jackson de la calle 4 a la calle "E". Este espectáculo iluminado incluye bandas, carrozas, caballos, y mucho más. Los participantes deben registrarse en línea en www.rgvjaycees.com. Trifas y reglas de inscripción están disponibles en este sitio web.

**** Si su empresa está interesada en convertirse en un proveedor o patrocinador para cualquiera de estos eventos o para obtener más información, por favor llame a la Oficina de Visitantes, 311 E. Tyler, al 956-423-5440.**

22a Anual “Rio Grande Valley Birding Festival” Noviembre 4 - 8

Celebrada en Harlingen, TX, por más de 20 años el “Rio Grande Valley Birding Festival” ha estado proporcionando la mejor experiencia de observación de aves disponibles en cualquier festival en cualquier lugar. Venga a descubrir por si mismo por qué este evento se mantiene en tan alta estima. Líderes de primera categoría y los Buenos oradores, nuevos destinos de excursiones, la mayor concentración de especies únicas en los EE.UU., y una rareza casi todos los años, le garantiza una experiencia de observación de aves que la recordará por mucho tiempo. Cuota de inscripción a pagarse solo una vez \$ 25 para las excursiones.

La Recepción de Bienvenida tendrá lugar de nuevo en el Museo de Arte de Harlingen , 4 de noviembre a las 5:00 pm. Disfrute de aperitivos, bebidas y música en vivo. Situado cerca del aeropuerto en 2425 Boxwood St. Harlingen, TX 78550.

El Auditorio Municipal es el hogar de la serie de espectáculos y bazaar para los observadores de aves por toda la semana. Venga a visitar proveedores, participar en la subasta silenciosa, consulte el PROYECTO DE RAPACES, y relajarse en el Kiskadee Kordial en esta semana llena de diversion.

Para obtener más información, por favor llame al (956) 243-5565 o visite nuestro sitio web www.rgvbf.org**All information taken from the RGVBF website.

Arroyo Colorado Audubon Society Calendario de Actividades

La reunión se celebrará de forma gratuita el segundo jueves del mes en la Biblioteca Pública de Harlingen a las 6:30 pm. Las excursiones se reúnen el sábado siguiente a Hugh Ramsey Park a las 7:30am. Cuotas de entrada para parques y barcos pueden aplicar.

September 10, 2015	Speaker - Norma Friedrich— <i>RGV Sparrows</i>
September 12, 2015	Field Trip – Sal Del Rey & Brushline Road
October 8, 2015	Speaker - John Yochum— <i>Butterflies</i>
October 10, 2015	Field Trip – National Butterfly Center
November 12, 2015	Speaker - Dick Walton— <i>Jumping Spiders</i>
November 14, 2015	Field Trip - Palo Alto Battlefield
December 10, 2015	Speaker - Stephanie Galla— <i>Evolution of Birds</i>
December 12, 2015	Field Trip—Resaca DeLePalma



Biblioteca Publica Departamento de servicios para jovenes Calendario de otoño 2015

Paws to Read

“Paws to Read”

Todos los Domingos de 3:00 - 4:00 p.m.

- Inscripción comienza a las 2:30 pm para tener la oportunidad de leer con un perro de terapia certificado.

Cuentos para los más pequeños

Comienza en Septiembre 1—Diciembre 1 @ 10:30am

- Se invita a los niños de hasta 4 años para asistir a la hora del cuento con sus padres o cuidadores. Pueden escuchar historias, aprender canciones, y hacer una divertida creación juntos.

Noche Familiar de Cine

Jueves, Agosto 13 y Septiembre 24

Audiolibros

Jueves, Agosto 6 y Septiembre 17

- Los niños escucharán un audiolibro mientras hacen algunas manualidades.

Club Manga & Anime

- Una vez al mes los jóvenes se reúnen a discutir lo último en manga y anime.
- Edades: 12 años y mayores.

Teatro de Marionetas

Una vez al mes

- Disfrute de dos divertidos y entretenidos espectáculos de títeres cada mes.

¡Seamos creativos!

Una vez al mes

- Visite la biblioteca para hacer divertidas manualidades cada mes.

Lunes de cuentos e historias

Comenzando Septiembre 14

- Una vez por semana se celebra la hora del cuento para niños de todas las edades. El tiempo de la historia también incluye manualidades y un espectáculo de marionetas.

Para más información (956) 216 - 5800.

BIBLIOTECA PUBLICA CLASES EDUCATIVAS PARA ADULTOS

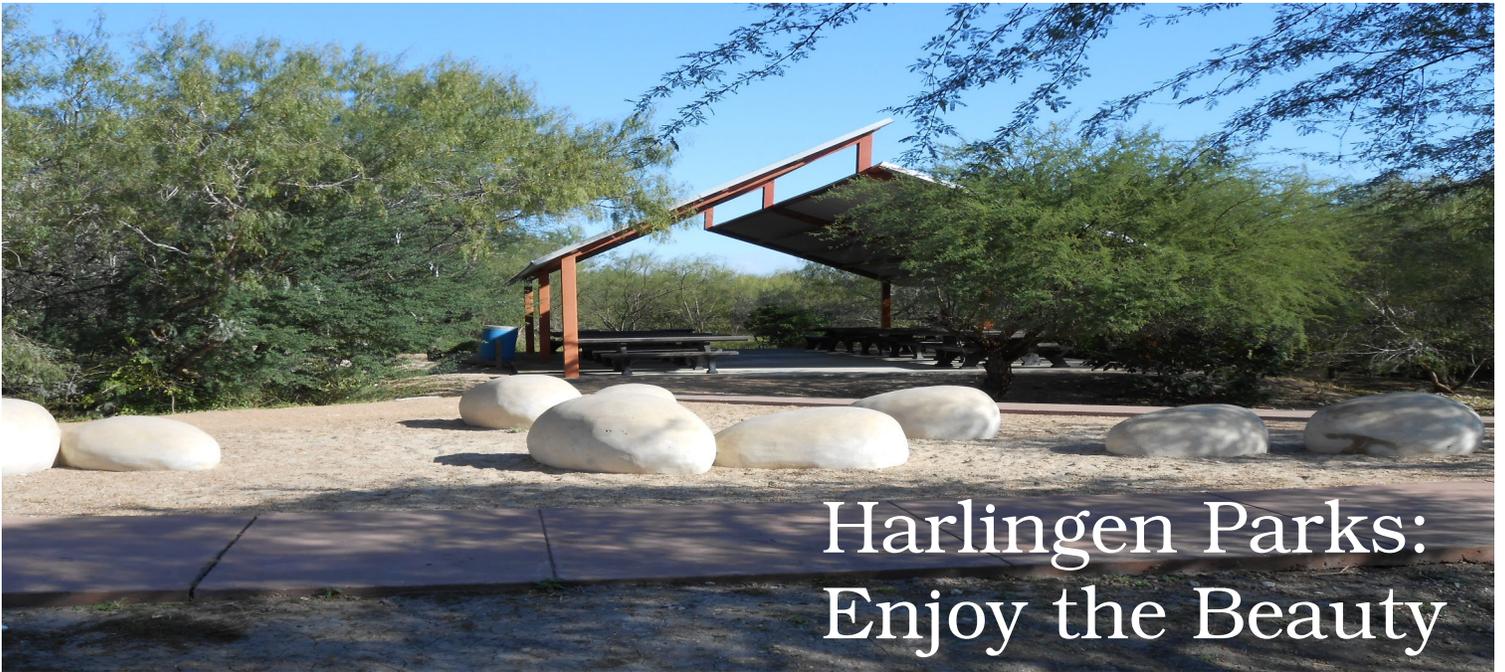
Knifty Knitters—A tejer!

Todos los Miércoles de 10am—12pm

Ajedrez

Todos los jueves 6:00 - 8:00 p.m.

LLame a la Biblioteca para más información (956) 216 - 5822.



Harlingen Parks: Enjoy the Beauty

Alquile uno de nuestros pabellones o nuestro "Splash Pad" para su próximo evento.



Sports Complex 3139 Wilson S.

Dixieland 2501 S. Dixieland Rd.

Pendleton Intersection of Morgan
and Grimes St.

Rangerville 1101 Ranger-
ville Rd.

Victor Intersection of Hwy
77/83
and "M" St.

Splash Pad 605 N. "L" St.



Las reservaciones se realizan en la oficina de Parques y Recreación en el Edificio Lon C. Hill en la 502 E. Tyler. Pague en efectivo o cheque a nombre de la Ciudad de Harlingen.

Para más información llame a nuestra oficina (956) 216 - 5951 o visite nuestro sitio web para las tarifas e información del contrato www.myharlingen.us.